



# 台灣護理學會通訊

## 雙月刊

中華民國七十六年一月 創刊

· 發行人：李 選 · 秘書長：谷幼雄 · 總編輯：李敏榕 版權所有·翻印必究  
· 發行所：台灣護理學會 · 會址：10681台北市信義路四段281號4樓 (對內刊物非賣品)

### 理事長的話

## 台灣護理接軌國際 專業外交傳頌千里

親愛的會員們：大家好！

大地春回綠意盎然的海芋田一片花開榮景，隨著五月ICN國際護士大會的脚步迫近，學會上下全體總動員，盡最大的努力承接此重大任務，相信在政府指導、專業團體支持、志工熱情參與、會員、各地公會及廠商大力贊助下(截至94年3月28日止總計募款6,605,496元)，大家通力合作必將辦好本世紀盛會。感謝省公會代表全省的護理人員對大會的支持，桃園縣、南投縣、台中市等公會的支持讓學會點滴在心頭，特此致謝。這次大會總共報名2913人，其中台灣報名1100人，學生約有300人，護理及助產法規會議約300人參加。

為研商我國主辦ICN第23屆國際護士大會，衛生署王秀紅副署長於3月10日召開第五次跨部會籌備會，一切依計畫進行，新上任的衛生署「護理及健康照護處」護理科陳妙青科長更給予最大的協助。學會精心設計印製了600份大會宣傳海報已在三月寄至台灣各醫療院所、學校及ICN的125個會員國護理學會張貼，本會並藉由網站、通訊及護理雜誌，推出一波波強力文宣，積極尋求奧援，爭取形象宣傳機會，主動提升護理的能见度，讓全國人都體會活躍的「護理」。本人在2月15日接受



▲ 李選理事長與贊助2005年國際護士大會護理相關團體及友誼廠商

中央電台記者現場直播電話訪問、於3月10日上午接受台北畫刊記者採訪有關舉辦國際護士大會事

### 賀

· 黃璉華 常務理事榮任 台北市衛生局  
健康管理處處長

宜，4月號「台北畫刊」將以專題介紹台灣護理專業發展及ICN第23屆國際護士大會，其發行量超過十萬份。現階段學會正與台灣電視公司週六塊狀節目「世紀贏家」聯合製作宣傳短片，5月份會在四家無線電視頻道，以公益廣告形式播出；並於ICN大會前後，在4/23日及6/11日星期六上午11時~11時30分，於台視頻道世紀贏家節目播出「世紀盛會饗宴的預告及回顧」專輯，大家拭目以俟！

其他重要工作如完成大會志工招募，已安排於2月26日、3月26日、4月30日，利用三個週末假日展開培訓課程，可預期因著大家熱情參與及服務，必在與會國際友人心中留下深刻美麗的回憶！

ICN行政經理Myriam Gomez及Congrex會議主任和經理Carola Kruijmer和Marije Wiegerinck三人於3/13-20日訪台為ICN大會進行第三次實地訪視。除由台灣GIS會議公司陪同再度視察各會議及工作場地，也於3/18晚間及3/19日在學會與大會執行委員會工作人員進行全日會談，協調確認各項現場及會前應完成的工作，如：開、開幕典禮、法規會議、國家代表會議、護士大會、學生會議、展示場等接待和社交文化活動安排。令人興奮的是5月22日大會開幕典禮中，陳水扁總統將蒞臨致詞。典禮中且要頒發健康及人權獎項給聯合國駐非特使AIDS專家Stephen Lewis先生，以表彰其貢獻。

香港理工大學專科護理師(NP)專家Ms. Madrean Schober教授於1月26日至本會參訪，並就「Experience Sharing: Role and Function of NP」主題與理監事、相關委員們進行討論交流，黃美娜處長亦蒞會指導，深信參與者皆獲益良多。28日假台北國際會議中心舉辦「第21次護理研究論文發表會暨兩岸護理學術交流」，會中邀請ICN副理事長余玉眉教授及MS. Madrean Schober進行專題

演講，演講主題分別為「由ICN的觀點看國際化時代的護理專業」與“Education and Evaluation for NP Competence”，精闢的演講拓展了護理新視野；接著於29日舉行第27屆第3次會員代表大會，會後邀請黑幼龍老師專題演講「喜樂的生命，美麗的人生」，再次激發與會者的思考、潛能與活力。

94年度急診加護護理人員能力鑑定考試總共報名1066人，於1月27日分別於北、中、南、東四區舉行，成績單在3月9日已順利寄出，今年三科通過率高達60.2%，足見護理人員的努力。為廣納優質稿件、促進溝通、增強服務及回饋會員讀者，本會於94年1~3月在北、中、南、東四區，分別免費舉辦「台灣護理學會期刊



▲ 貴賓合影留念，左起：高碧霞助理教授、盧學艷教授、余玉眉教授、Ms. Madrean Schober、陳月枝教授、戴玉慈教授、王瑋顧問、谷幼雄秘書長。

投稿策略研討會」，報名極為踴躍盛況空前，除東部約100人外，其餘各場均高達300多人參加，主講委員們更是傾囊相授投稿秘訣，會員們也珍惜難得的機會提問，全場沉浸在知性美的氣氛中，護理人真誠與好學的一面展露無遺。

親愛的護理夥伴們！我們珍惜迎接本次世紀盛會，因這是千載難逢為台灣護理全力展現的機會，除了展現台灣護理專業的知識、創新與活力，更

在國人面前重塑護理宣傳形象，讓我們與國人一同見證國內護理界從事專業外交值得記錄及喝采的一刻。敬祝健康順心！

理事長 **李選** 敬上  
94.3.24

### 形象宣傳

**強力大放送！讓護理起飛！**

**宣傳海報** 三月份寄出600份大會宣傳海報至台灣醫療院所及ICN的125個會員國護理學會。

**大型廣告** 4/27~5/27於台北市政府北區廣告牆(靠市府捷運站)懸掛超大幅帆布廣告，強力宣傳主辦「ICN第23屆國際護士大會」。

**路旗宣傳** 4/27~5/27於台北市國際會議中心周邊地區—沿信義、仁愛、敦化南路段，廣插200面大會宣傳路旗。

**台北畫刊** 4月份專題介紹台灣護理專業發展及ICN第23屆國際護士大會，發行量超過十萬份。

**宣傳短片** 5月份於四家無線電視頻道，以公益廣告形式播出，片長30秒。

**世紀贏家** 分兩次於ICN大會前後，在4/23日及6/11日星期六上午11時~11時30分，於台視頻道世紀贏家節目播出「世紀盛會饗宴的預告及回顧」專欄特輯。

### 親善大使

**向大會志工致敬！加油！**

為了讓第23屆國際護士大會可以順利完成，學會委託「願景青年行動網協會」共同計劃，經三次密集課程培訓壹佰多位志工，擔任大會親善大使，以協助大會各項活動進行。志工是大會接待的關鍵人物，從接機、報到、諮詢、開幕式、閉幕式、學術活動、世貿展覽館展示、專業參訪、協助國家代表會議(CNR)、護理及助產法規會議之進行。最令人感動的是所有參訓的志工中除10位是法語、西語專長之大學/研究生外，其餘全是護理人員共襄盛舉。她們的參與不僅展現台灣護理人的健康、專業形象，加上親善大使的熱情、貼心服務，相信必帶給與會者賓至如歸的美好回憶！這是我們以護理專業從事國民外交最驕傲的一刻，感謝親愛的志工朋友們歡喜赴約，大家一起加油！加油！

### 專業參訪

**千載難逢展現實力！  
為台灣護理出擊！**

百聞不如一見，專業參訪是推廣台灣護理最佳機會！目前規劃21條專業參訪路線：包括全日線、上午半日線及下午半日線三類。本會衷心感謝17家接待參訪的醫療院所及學校，大家共同為國家及護理形象之國際推廣，不計代價積極以行動參與令人動容，除自行準備簡介及參觀等事宜，還親切規劃餐點招待，充分展現中國人好客之風。

**全天6條路線** 國防醫學院、長庚技術學院&長庚大學、長庚醫院、慈濟醫院(西/英)、市立療養院、雙連安養中心(法/英)。

**上午9條路線** 台大醫院&台灣大學、台北護理學(西/英)院、陽明大學(法/英)、台北榮總(法/英)、三總、長庚醫院、恩主公醫院、馬偕醫院淡水院區、台北信義區衛生所(西/英)。

**下午6條路線** 台大醫院&台灣大學、陽明大學、榮總、三總、和信治癌中心(西/英)、馬偕醫院淡水院區。

### 展覽場秀

**大型展覽同步隆重登場！**

會議期間另於世貿展覽館(TWTC)設有攤位參展，現場預計將有86個攤位展出及海報論文發表展示走廊，這是結合全球多面向之大型展覽。大會除國際參展之學會及廠商外，本國參展包括：醫療/護理發展、護理專業團體、書籍出版、軍醫護發展、中醫照護、醫療器材、文化藝術、美食……等，琳瑯滿目的資訊傳達著國際化健康趨勢！請不要錯過！



## 逗陣來參加：衛生/護理相關重要議題開鑼了！

四年一度ICN國際護士大會即將登場，有來自125國約4,000位護理人員參加，相互交流並討論全球關注的衛生及護理相關重要議題。本屆大會預計發表1,300多篇論文，口頭發表每日分12場次同時在台北國際會議中心(TICC)進行。5月23-26日4天之學術活動詳細時程表可上ICN網站 (<http://www.icn.ch>) 查詢。學會特將其中每場80分鐘專題研討會的場次製表陳列(口頭發表論文場次未列於下述預覽表)，表中所呈現之我國參與發表者，每人均發表約20分鐘。親愛的護理夥伴！請快把握這次互相交流的空前盛會，親睹台灣護理接軌國際！歡迎您們結伴相約，及早選定日期及有興趣的專題來參加。更歡迎繼續踴躍報名參加大會，請上ICN網站線上報名。

### ICN第23屆國際護士大會專題研討會預覽表

日期	專題研討80分鐘(英、法、西、中文同步翻譯)	專題研討80分鐘
5月23日	Plenary Stephen Lewis	Telenursing, Virtual School
	New Technologies for Better Health (成功大學護理系張瑩如副教授)	Workshop: Writing for Journals (English)
	Mutual Recognition Agreements	Workshop: Ethical nurse recruitment
	Communicable disease - SARS: Lessons learned (李選理理事長)	Workshop: Anti-stigma
	Counterfeit Drugs (衛生署藥政處王惠珀處長)	Special interest: Ethicists Special interest: Accident and Emergency Nurses Special interest: Historians Special interest: Government Chief Nurses
5月24日	Virginia Henderson Lecture: P. Stowers	Research Network
	Int'l Summit: Global Nursing Resources	Evolving humanitarianism
	Nurses' Pay and Working Conditions: Trends and impact	International Trade in Health Services
	Reaching Vulnerable Groups	HIV/AIDS Network
	Leadership for Change Network	Advanced Practice / Nurse Practitioner Network (衛生署護理諮詢委員會余玉眉主任委員及長庚大學唐婉如助理教授擔任Panel)
	Int'l Summit: Global Nursing Resources Dialogue session	Workshop (French) : Combatting Counterfeit drugs Int'l Summit: Global Nursing Resources Dialogue session
		Workshop: Writing for Journals (French)
		Workshop: Injection safety
		Workshop: Policy development (Spanish)
		Workshop: Mobile Library
		Workshop: Disaster Planning
5月25日	Nursing at the Forefront of Innovation	Reducing Workplace Violence Campaign
	Nurses as a Political Force	Regulation Network
	Taiwan Health System (衛生署王秀紅副署長、李選理理事長、台大糖尿病友聯誼會張坤來會長)	Anti-tobacco campaign (台北醫學大學賴裕和教授)
	Chinese Traditional Medicine (衛生署中醫藥委員會林宜信主委、台北護理學院鍾聿琳校長、成功大學護理系陳清惠副教授)	Strategies and Technologies for Safe Household Water in Emergency Situations
	Mitigating the Impact of Natural Disasters	Birth Registration Campaign
	HIV/AIDS	Workshop: Combatting counterfeit drugs
	Access to treatment	Workshop: Entrepreneur-ship
	Socio-Economic Welfare Leadership Network	Special interest group: Hispanophone Nurses
	International Classification for Nursing Practice	Special interest group: Francophone nurses Workshop: Girl Child
5月26日	Legislated RN/Pt Ratios: Solution and way forward?	Nursing and the Battle Against Malaria
	Mental Health	Needlestick prevention
	Nursing Image	Nursing's Ageing Workforce: A threat to innovation?
	TB/MDRTB	Patient safety Rural and Remote Nurses Network Workshop: Policy development (French) Workshop: ICNP

## 本會重要消息

### ◆“護士花紀念品”珍藏送禮兩相宜

本會將票選的白海芋護士花，設計打造各式精美紀念品，珍藏送禮兩相宜，也是會員表達贊助ICN國際護士大會最直接的行動！

### ◆「實證護理」季刊已於3月創刊了，內容以登載醫護相關之中文論文為主，期望能與國內外之讀者共同分享研究成果。單本零售價150元，訂閱一年四期優待為500元，歡迎各界踴躍訂閱。

◆本會出版之三份期刊—「護理雜誌」(雙月刊)、「The Journal of Nursing Research」(「護理研究」季刊)及「實證護理」(季刊)，每期出刊後，皆可於**國家圖書館**(<http://www2.ncl.edu.tw>)及**CEPS中文電子期刊服務**(<http://www.ceps.com.tw/ec/echome.aspx>)網站，**查閱**最近10年之摘要檔或已授權之全文PDF檔，詳細操作步驟請至本會網站[www.twna.org.tw](http://www.twna.org.tw)之『期刊資訊』之「期刊訊息」查閱，歡迎多加利用！

### ◆美國在華醫藥促進會(American Bureau of Medical Advancement, ABMAC) 下設之「王郭煥燁護理獎助金及胡智敏護理獎助金」，自即日起到**2005年8月1日止**，開放申請。

1. 王郭煥燁獎助金將用以補助國內護理人員出國短期研修臨床照護；亦用於邀請護理國際學者、臨床專家來台短期講學。
2. 胡智敏獎助金則用於補助國內博士後護理人員，出國進修醫療相關公共政策之研究及規劃能力，每年補助一員名額。比照國科會標準補助來回機票和3~6個月國外生活津貼，以新台幣二十五萬為獎助上限。以上詳情請見台大護理學系網站：

<http://www.mc.ntu.edu.tw/department/nurse>

### ◆本會謹訂於**94年9月28日**辦理**第28屆會員代表選舉**，為配合選舉作業，選舉名冊將列印至94年8月15日止之繳費紀錄(郵戳為憑)。8月15日以後繳交者將無法列入選舉名冊參選。為了維護各位會員之權益，敬請各單位護理部及個人會員及早繳交94年度會費。



## 2005年ICN大會贊助芳名錄

感謝各界共襄盛舉，贊助台灣護理學會主辦「ICN 2005年第23屆國際護士大會」，特此申致謝忱。茲將94年1月26日~3月28日贊助機構之名錄登載於后，以昭公信。(以贊助日期排序)

美商亞培股份有限公司	贊助方案	350,000
國軍高雄總醫院護理部		40,000
百特醫療產品股份有限公司	贊助方案	288,000
高雄榮民總醫院護理部		50,000
台灣飛利浦股份有限公司	贊助方案	350,000
朝悅股份有限公司	贊助方案	700,000
呂桂雲		800
南投縣護理師護士公會		10,000
台灣省護理師護士公會		662,450
台中市護理師護士公會		7,575
國立台北護理學院護理系		4,000
陳鳳梅		5,000
陳雪梨		5,000
桃園縣護理師護士公會		100,000
國立台中護理專科學校		50,000
財團法人佛教慈濟醫院大林分院		10,000
行政院衛生署桃園醫院護理部		43,000

### 台灣護理學會通訊 雙月刊

10681台北市信義路四段281號4樓

Web site: [www.twna.org.tw](http://www.twna.org.tw)

E-mail: [twna@twna.org.tw](mailto:twna@twna.org.tw)

TEL: (02) 27552291

FAX: (02) 27019817

劃撥帳號：00041819

(無法投遞請勿退回)

敬請繳交94年度會費  
請附會員號碼



# 台灣護理學會通訊

## 雙月刊

中華民國七十六年一月 創刊

· 發行人：李 選 · 秘書長：谷幼雄 · 總編輯：李敏榕 版權所有· 翻印必究  
· 發行所：台灣護理學會 · 會址：10681台北市信義路四段281號4樓 (對內刊物非賣品)

### 理事長的話

## 台灣護理接軌國際 專業外交傳頌千里

親愛的會員們：大家好！

大地春回綠意盎然的海芋田一片花開榮景，隨著五月ICN國際護士大會的脚步迫近，學會上下全體總動員，盡最大的努力承接此重大任務，相信在政府指導、專業團體支持、志工熱情參與、會員、各地公會及廠商大力贊助下(截至94年3月28日止總計募款6,605,496元)，大家通力合作必將辦好本世紀盛會。感謝省公會代表全省的護理人員對大會的支持，桃園縣、南投縣、台中市等公會的支持讓學會點滴在心頭，特此致謝。這次大會總共報名2913人，其中台灣報名1100人，學生約有300人，護理及助產法規會議約300人參加。

為研商我國主辦ICN第23屆國際護士大會，衛生署王秀紅副署長於3月10日召開第五次跨部會籌備會，一切依計畫進行，新上任的衛生署「護理及健康照護處」護理科陳妙青科長更給予最大的協助。學會精心設計印製了600份大會宣傳海報已在三月寄至台灣各醫療院所、學校及ICN的125個會員國護理學會張貼，本會並藉由網站、通訊及護理雜誌，推出一波波強力文宣，積極尋求奧援，爭取形象宣傳機會，主動提升護理的能见度，讓全國人都體會活躍的「護理」。本人在2月15日接受



▲ 李選理事長與贊助2005年國際護士大會護理相關團體及友誼廠商

中央電台記者現場直播電話訪問、於3月10日上午接受台北畫刊記者採訪有關舉辦國際護士大會事

### 賀

· 黃璉華 常務理事榮任 台北市衛生局  
健康管理處處長

宜，4月號「台北畫刊」將以專題介紹台灣護理專業發展及ICN第23屆國際護士大會，其發行量超過十萬份。現階段學會正與台灣電視公司週六塊狀節目「世紀贏家」聯合製作宣傳短片，5月份會在四家無線電視頻道，以公益廣告形式播出；並於ICN大會前後，在4/23日及6/11日星期六上午11時~11時30分，於台視頻道世紀贏家節目播出「世紀盛會饗宴的預告及回顧」專輯，大家拭目以俟！

其他重要工作如完成大會志工招募，已安排於2月26日、3月26日、4月30日，利用三個週末假日展開培訓課程，可預期因著大家熱情參與及服務，必在與會國際友人心留下深刻美麗的回憶！

ICN行政經理Myriam Gomez及Congrex會議主任和經理Carola Kruijmer和Marije Wiegerinck三人於3/13-20日訪台為ICN大會進行第三次實地訪視。除由台灣GIS會議公司陪同再度視察各會議及工作場地，也於3/18晚間及3/19日在學會與大會執行委員會工作人員進行全日會談，協調確認各項現場及會前應完成的工作，如：開、開幕典禮、法規會議、國家代表會議、護士大會、學生會議、展示場等接待和社交文化活動安排。令人興奮的是5月22日大會開幕典禮中，陳水扁總統將蒞臨致詞。典禮中且要頒發健康及人權獎項給聯合國駐非特使AIDS專家Stephen Lewis先生，以表彰其貢獻。

香港理工大學專科護理師(NP)專家Ms. Madrean Schober教授於1月26日至本會參訪，並就「Experience Sharing: Role and Function of NP」主題與理監事、相關委員們進行討論交流，黃美娜處長亦蒞會指導，深信參與者皆獲益良多。28日假台北國際會議中心舉辦「第21次護理研究論文發表會暨兩岸護理學術交流」，會中邀請ICN副理事長余玉眉教授及MS. Madrean Schober進行專題